



CITY OF NEWMAN

City of Newman

Press Release – For Immediate Publication

March 30, 2020

As California and Stanislaus County continue to try to limit the spread of novel coronavirus (COVID-19) within our communities, we are asking our residents to remain diligent in our fight on the local level. We should all expect that COVID-19 will infiltrate our community. The challenge to us all is to limit its impact.

The CA Grocers Associations offers the following ten (10) tips for shopping during the COVID-19 crisis:

1. **Come prepared with a shopping list.** Inventory what you have on-hand to make sure you don't forget anything and need to make repeat trips to the store.
2. **Wash or disinfect your re-usable grocery bags after each use.**
3. **Help reduce store crowding.** Don't bring extra people on your visit to the store if at all possible.
4. **Practice social distancing within the store.** An average grocery cart is 3-feet long, so keep a distance of two grocery carts between you and others.
5. **Inspect produce with your eyes, not your hands.** Avoid unnecessary handling of fruits and vegetables and use a produce bag to make your selection.
6. **Avoid unnecessary handling of all items in store.** Try not to pick up cans or boxes or other products unless you plan to buy. Let your eyes guide your choice.
7. **Don't crowd the check stand.** Keep your distance from the person in front of you and wait until the customer in front of you has finished collecting their groceries before unloading your groceries.
8. **Treat grocery employees with kindness.** They are working hard to provide everyone with safe access to the food and supplies they need. Be patient as they go about their work including additional cleaning protocols and consider acknowledging them with a big "thank you".
9. **Be aware of your store's special hours or procedures.** Many grocers are offering special shopping hours exclusively for seniors or other vulnerable populations. Check out your store's website or call in advance.
10. **Allow for extra time.** Some stores are queuing customers outside their main entrance to reduce crowding within the store.

We strongly encourage our residents to continue to adhere to the "stay at home" orders issued by Governor Newsom. Through working together and following the tips and guidelines of our Public Health Officials, we can reduce the impact COVID-19 will have on our community. Thank you for assistance.

Ciudad de Newman

Comunicado de prensa– Para la publicación inmediata

30 de marzo del 2020

A medida que California y el condado de Stanislaus continúan tratando de limitar la propagación de nuevos coronavirus (COVID-19) dentro de nuestras comunidades, estamos pidiendo a nuestros residentes que permanezcan diligentes en nuestra lucha al nivel local. Es de esperarse que COVID-19 se infiltre en nuestra comunidad. El desafío para todos nosotros es limitar su impacto.

Las Asociaciones de Abarrotes de CA ofrecen los siguientes diez (10) consejos para ir de compras durante la crisis COVID-19:

1. **Ve preparado con una lista de compras.** Revisa el inventario que tienes a la mano para asegurarte de que no olvides nada y necesites hacer viajes repetidos a la tienda.
2. **Lave o desinfecte sus bolsas de mandados reutilizables después de cada uso.**
3. **Ayuda a reducir la aglomeración en la tienda.** No traigas más gente en tu visita a la tienda si es posible.
4. **Practica el distanciamiento social dentro de la tienda.** Un carrito de supermercado promedio es de 3 pies de largo, así que mantén una distancia de dos carritos de comestibles entre tú y otros.
5. **Inspeccione los productos con los ojos, no con las manos.** Evite el manejo innecesario de frutas y verduras y use una bolsa de productos para hacer su selección.
6. **Evite el manejo innecesario de todos los artículos en la tienda.** Trate de no recoger latas o cajas y otros productos a menos que planea comprarlos. Deje que sus ojos guíen su elección.
7. **No congestiones el puesto de control (cajero/a).** Mantenga su distancia de la persona frente a usted y espere hasta que el cliente de frente de usted haya terminado de recoger sus comestibles antes de descargar sus alimentos.
8. **Trate a los empleados de la tienda con amabilidad.** Están trabajando duro para proporcionar a todos un acceso seguro a los alimentos y suministros que necesitan. Sea paciente mientras continúan su trabajo incluyendo protocolos de limpieza adicionales y considere reconocerlos con un gran "gracias".
9. **Ten en cuenta las horas o procedimientos especiales de tu tienda.** Muchos supermercados están ofreciendo horas de compras especiales exclusivamente para personas mayores y otras poblaciones vulnerables. Consulta el sitio web de su tienda o llama con anticipación.
10. **Permita tiempo extra.** Algunas tiendas están haciendo fila fuera de su entrada principal para reducir el aglomeramiento dentro de la tienda.

Alentamos fuertemente a nuestros residentes que continúen adhiriéndose a las órdenes de "quedarse en casa" emitidas por el gobernador Newsom. Trabajando juntos y siguiendo los consejos y pautas de nuestros funcionarios de salud pública, podemos reducir el impacto que COVID-19 tendrá en nuestra comunidad. Gracias por la ayuda.